

65.5mm

93mm



MBP-16W
denver.eu

12/2025



Página de informações de segurança

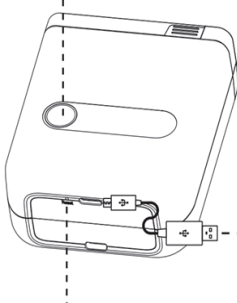
Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o produto pela primeira vez e guarde as instruções para referência futura.

1. Aviso: Este produto inclui baterias de polímero de lítio.
2. Pequenas peças: Mantenha o produto fora do alcance de crianças menores de 3 anos para evitar a ingestão.
3. A temperatura de funcionamento e armazenamento do produto é de 0 °C a 40 °C. Temperaturas abaixo ou acima deste intervalo podem afetar o funcionamento.
4. Nunca abra o produto. Tocar nos componentes elétricos internos pode causar choque elétrico. Reparações ou manutenção só devem ser realizadas por pessoal qualificado.
5. Não exponha ao calor, água, humidade ou luz solar direta!
6. A unidade não é à prova de água. Se entrar água ou objetos estranhos na unidade, pode provocar incêndio ou choque elétrico. Se entrar água ou um objeto estranho na unidade, pare imediatamente de a utilizar.
7. A tecnologia sem fios Bluetooth funciona num raio de cerca de 10 m (30 pés). A distância máxima de comunicação pode variar dependendo da presença de obstáculos (pessoas, objetos metálicos, paredes, etc.) ou do ambiente eletromagnético.
8. Carregue apenas com o cabo USB fornecido.

POR 1

Visão geral do produto

Botão de alimentação



Tecla de reinicialização: quando a impressora não estiver a responder, tente inserir agulhas/palitos isolados no orifício de reinicialização até que a luz indicadora de energia se apague e o dispositivo desligue. Se necessário, mantenha pressionado por 2 segundos para ligar o dispositivo.

Como utilizar o produto

- Ligue/desligue o produto pressionando e mantendo pressionado o botão liga/desliga por 2 segundos.
- Pressione o botão liga/desliga duas vezes para imprimir a página de diagnóstico e o código QR para conectar a impressora ao aplicativo do smartphone.

POR 2

Introdução ao carregamento

Ligue uma extremidade do cabo USB ao dispositivo e a outra extremidade a um adaptador de 5 V/2 A ou à porta USB de um computador para carregar.

Tempo de carregamento: cerca de 3 horas.

Luz indicadora

Luz acesa constante: Bluetooth conectado.

Luz a piscar lentamente: Bluetooth desligado.

Luz verde acesa: estado de utilização normal/totalmente carregado.

Luz vermelha acesa: Tampa aberta/sem papel/superaquecimento.

Luz amarela acesa: bateria fraca, carregue

Luz amarela a piscar rapidamente: a carregar

Nota: Desligamento automático: A impressora desligará automaticamente após 20 minutos sem operação. Pode definir o temporizador de desligamento automático () na aplicação.

Como usar: Visão geral do uso

1. Download da aplicação
2. Inicialização da impressora
3. Impressora onectada
4. Instalação de consumíveis
5. Editar impressão

POR 3

Como usar: Download do aplicativo

1. Procure por [AIYin] no Google Play ou na App Store.



2. Digitalize o seguinte código QR para baixar o aplicativo.



1. iOS: Ligue o Bluetooth e permita o acesso ao aplicativo AIYin.
- Android: Ligue o Bluetooth e a localização, permita que a aplicação AIYin acesse.
2. Abra o aplicativo AIYin e toque no ícone do dispositivo no canto superior esquerdo, conecte a impressora térmica Nome Bluetooth MBP-16W
3. Toque no tipo e largura do papel. Escolha o tipo e a largura do papel. Toque em salvar. (Se precisar personalizar a largura do papel, insira o número na última linha.)
4. Escolha a opção de impressão.

POR 4

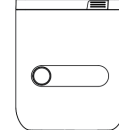
Observação:

- Este produto precisa de estar conectado à impressora no aplicativo;
- Devido aos requisitos do sistema do telemóvel, o telemóvel Android utilizará a localização geográfica do utilizador ao conectar-se, de modo que o utilizador precisa ativar o GPS e confirmar a autorização;
- Este aplicativo suporta apenas telemóveis com sistemas Android 7.0 ou superiores.

Guia de instalação do papel

1. Abra a tampa

Levante a tampa superior para abrir a tampa



2. Coloque o papel

O lado impresso está virado para cima



POR 5

3. Feche a tampa

A extremidade da saída do papel precisa ultrapassar a saída de papel da máquina



Especificações do produto

Método de impressão	Térmica direta
Resolução	203 dpi
Bateria	1200 mAh, 3.7 V

POR 6

Ter em atenção - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.
Aceitamos com reserva erros e omissões no manual.
TODOS OS DIREITOS RESERVADOS. COPYRIGHT DENVER A/S



Equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas incluídas, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e para o meio ambiente, caso o material usado (equipamentos elétricos e eletrônicos deitados fora, incluindo pilhas) não sejam eliminados corretamente.

O equipamento elétrico e eletrônico e as pilhas estão marcados com o símbolo de caixote de lixo com uma cruz, como apresentado em cima. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, não devem ser deitados fora em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante que envie as suas pilhas usadas para uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, podem ser enviados gratuitamente para estações de

POR 7

reciclagem e outros locais de recolha ou recolhidos na sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

Pelo presente, a Denver A/S declara que o tipo de equipamento de rádio MBP-16W está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade RED está disponível no seguinte endereço de Internet: denver.eu e, em seguida, clicar no ícone de pesquisa na linha superior do site web. Escrever o número do modelo: MBP-16W. Agora, entrar na página do produto e a diretiva relativa aos equipamentos de rádio encontra-se em transferências/outras transferências.

Por meio deste, a Denver A/S declara que este dispositivo conectado está em conformidade com o Regulamento (EU) 2023/2854 da Lei de Dados. A ficha técnica do produto da Lei de Dados (EU) 2023/2854 está disponível no seguinte endereço da Internet: denver.eu. Clique no ícone de pesquisa na parte superior do site. Escreva o número do modelo: MBP-16W. Agora, entre na página do produto e a ficha técnica do produto da Lei de Dados (EU) 2023/2854 pode ser encontrada em downloads/outras downloads. Alternativamente, o código QR abaixo pode ser digitalizado e o ficheiro pode ser acessado diretamente.

Informações sobre o consumo de energia em modo de espera/desligado e gestão de energia para produtos em conformidade com o Regulamento (EU) 2023/628 da Comissão podem ser encontradas no seguinte endereço da Internet: denver.eu e, em seguida, clique no ícone de pesquisa na linha superior do site. Escreva o número do modelo: MBP-16W e acesse a página.



Alcance da frequência de funcionamento: 2402-2480 MHz
Potência de saída máxima: 2.26dBm

DENVER A/S
Omega SA, Søften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

POR 8

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega SA, Søften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca

Phone: +45 98 22 41 00

E-Mail: support.hq@denver.eu

E-Mail: support.hq@denver.eu

For all other questions please write to: contact.hq@denver.eu

Germany

Denver Germany GmbH Service

Service Center

Max-Greifswald-Str. 4

50828 Hürth

Phone: +49 81 279569 40

E-Mail: support.de@denver.eu

E-Mail: support.de@denver.eu

For all other questions please write to: contact.hq@denver.eu

Austria

Life Performance Service GmbH

Deutschbrennstr. 1

1220 Wien

Phone: +43 1 905 985

E-Mail: denver@lifeperformance.at

E-Mail: denver@lifeperformance.at

For all other questions please write to: contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Deventerweg 10-12

3713 CA Deventer

The Netherlands

Phone: +31 520 242 000

E-Mail: support.nl@denver.eu

E-Mail: support.nl@denver.eu

For all other questions please write to: contact.hq@denver.eu

Spain/Portugal

denver@denver.es

Denver España S.L.

Avda. Argente y Luis Lullum nº 23 - nave

46100 Sagunto

Spain

Phone: +34 960 940 885

E-Mail: support.es@denver.eu

E-Mail: support.es@denver.eu

For all other questions please write to: contact.hq@denver.eu

Poland

LifePerformance Poland sp. z o.o.

ul. Główna 100A 140

62-400 Kalisz

Phone: +48 79 44 00 00

E-Mail: denver-service@lifeperformance.pl

E-Mail: denver-service@lifeperformance.pl

For all other questions please write to: contact.hq@denver.eu

Denmark

Omega SA, Søften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.denver.eu

www.facebook.com/denver.eu

Facebook.com/denver.eu

For all other questions please write to: contact.hq@denver.eu



PAP